

## پورتريتیک بو ناسنامەي

### سەلیم بەرەکاتو

### تەئویلیک بو "مەھاباد"



لە بەراییدا گەرەکه بێم گەر جوازین. پانتایی ددقو تایبەتمەندی جیھانروانییە ئەزمون بەخشەکی "سەلیم بەرەکات" سەلیم بەرەکاتی شاعیر و رۆماننوسی "پاریزان" ی بوونەوهر سەوادارەکان - شیعەر- و پەشقەر ھەندەگەل و مانا خەیاڵاندراوەکان، راقە بگەین، دەبێ تێکرای ددقە شیعیری و پەخشانییەکانی بھۆشێنەو، چونکە خۆتێنەوهری رۆمانتیک یان کۆشیرتیک ی، تەنیا دەبیتە بەشیکی ناتەواری یەکییە بەرھەمەکانی.

سەرچەمی بەرھەمەکانی، بە شیعرو رۆمانەکانیو، ھەرگەزەکانی واقع، ھێماکانی مێژوو و پێنە شۆین و ئایزەری بیزویی، لە جەستەي ژانئیکي لێنچەرژاودا بەرەو تەقینەوەر بالا دەگەن. وێرای ئەمانەش ئیشکالی ناسنامەو قەدەری پالەوانەکان و بوونەوهر دورەزنگو وەرپەسەکان، بەدەست تەلانەوهری چارەنووسی نادیار و فەرماوشرکراویانەو، لە چترتین ناستی شیعرییەتدا داستانە تراژیدیایکانیان دەچنەو، تامادەیی گیانلەبەرە کتیبەکان، پەردنە ھیتا نامیزەکان، سورشتی شونەکانو کاتە دژوارەکانیش بە ھەمان شێو، ھەرگەزگەلئیکي گرینگی لە بەرھەمەھیتانی ماناو تەستەمی ئیشکالییەتی قەدەرەکاندا.

بەرەکات، لە ئالۆتترین پرسیستدا لە دۆخی خۆیاندا دادەبرێتو لە ئوترا لەناو سترۆکتۆری زمانئیکي ریزپەردا بوونییان بەرھەمیاندیتێتەو، لە جەم ئەو، زمان، دورەزبەیکە بۆ پەپوھندی کردن لەگەل دنیاو یادوورییە قەدەرگێرەکان، کە ئەو زمانەش بە دژواری و یاخیکەرایبەیکە، ناسیکەکی نامۆ ژاواوهری بیکۆتایی بەرھەمەدیتێت. ئێردا، سەبارەت بە مەسەلەي ناسنامە، دەمەوێ بێم، ناکرێ بەرەکات لەگەل ئەو نووسەرانی کە کوردنو بە زمانەکانی "ئەوتر" دەنووسن بەراورد بکریت.

بەرەکات، زمانێ "ئەوی تر" لە خەسلەتی ھەرکەدەوێ ناسنامەکەپوھ بەرەو بە ناشتاکردنو بەرھەمەھیتەری ناسنامەکەي دەگوازیتەو، ئەم ناسنامەي بە رێگەي ئەو زمانەو لەو پەری ئازادیدا دەفرایژو، ئازادی خۆی رادەگەیت، بە واتایەکی تر، جیھانی ئەم ناسنامەي دەلی ئەم زمانە نییە، بەلکە بە پێچەوانەو، بەلام لە سالاتی ھەفتاوە رۆمانەکانی بەشار کەمال کراو بە سویدی، کەچی تا ئەو وتاری کە لە ناوەراستی ئەو دەکان، لەسەر گوند وێرانکردنی کوردان پلۆنەکردبوو، زۆرینەي خۆتێنەراتی سوید بەشاریان بە تورک دەناسی، بەشار کەمال، داستانو ژبانی کوردی لەناو سیاتی دەسلاتی زمانێ تورکیدا شۆین بزر دەکاتو مۆرکی کوردانەیان لەبەر دادەمانئین، بۆیە ناسنامەي پالەوانو مێژووی روودوو شونەکان، لە رۆمانەکانی بەشاردا تورکبوون جەستەبەر دەکەنەو، یان ناسنامەيیان، کوردیەکی شەرمۆکە، کەچی ئەو ناسنامەي بە بەرھەمەکانی بەرەکاتدا، ناسنامەيەکی بۆیو جەربەزانەي، بەبەرھال، دەزاتم ئەم بۆچوونە پێویستی بە وتاریکی سەرەخۆ ھەبە.

لەم رۆمانگەپوھ خۆتێنەو، یان سەفەری تەئویلیکردن بۆ ناو جیھانە تونارەتوونەکەي بەرەکات، خۆی لە خۆیدا، تەرزە ئیشکالیکی ترمان بۆ بەرھەمدیتێتەو، کە ئەم کارەش کارامەییو توانستیکي داھیتەرانە دەخوایژ. ئێردا، من ئەو پەیمانە بھ جۆین نەداو، بەلکە من ھەولئیکي سادەم پێشکەشکردوو، کە خۆینە دەتوانی

### روونکردنەوہیەک

ئەم بابەتە پێشکی کتیبیکي ھەندرین، ە کە لەلایەن دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم بە ناوی (مەھاباد لە ئۆلۆمپیادەکانی خوادا) چاپی کردووھ کە چەند دەقیکی شیعرو دوو چاپیکەوتنی رۆماننوسیو شاعیری کورد بە عەرەبیووسی سەلیم بەرەکات بۆ زیاتر ئاشناوون بە تیروانییەکانی سەلیم بەرەکات بە پێوستمانزانی ئەم پێشکەییە پلۆنەکەپوھ.

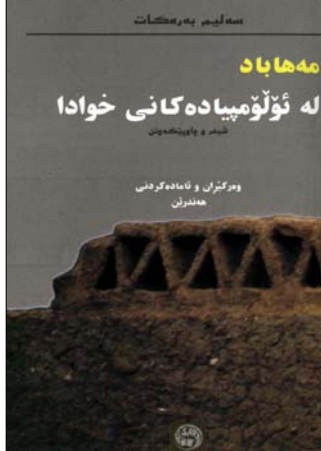
#### رنگای کوردستان



تەنیا وک پۆرتريتیک، بۆ چەشنە ناسینئیکي سەلیم بەرەکات، ئەم کتیبە بچوکە، بھۆنیتتەو، وێرای ئەمەش ئەم سێ شیعرو دوو دیدارەي کە ئەم کتیبە بچوکە پێکئین، بەتایبەتیش شیعەرەکان، دواي پلۆنکردنەویان چاریکی تریش تەئویلیکراو، نەک وگێژدراو، کە لە کەم کوریش بەدەرتین. سەرتاپای بەرھەمە داھینراوەکانی بەرەکات ددقی قولۆ بڕۆژن، بۆ ئەو خۆتێنەراتەي کە چێژ لە نووسینی گۆراتی نامیزوو سادە وەرەگرن، سەختو نامۆنو، ناناسایی بە ئاسایکار، فەرماوشرکراوەکان بە رۆج زیندووکراو، کەمۆبوو بە یاخیکراو شتە بیھونلەکان، بە جۆلەکراو، بە واتایەکی تر بنەماو پێکھاتی دەقەکانی بەرەکات، بەرەو دەنگیو مانا پلۆنکردنەوی، لە پلۆنکردنەوی گەمەي زماندا، مشتومال کراو، کە بە تەئویلیکردن نەبێ، ئەو خەیاڵە سەرکیشو ئاسۆیە تەنچەرکراونە جەستەبەر ناکرێ، بۆیە ئەم قامەتە شیعرییە رسکاوو تۆکەبەي لەلایەن خۆتێنەر وەرەنگرە باوەکان بە تۆیزگەرایي نابێژ دەگرن.

بەرەکات، ھەر لە "الجندب اخیدی" یو کۆشیرعی "کل داخل سیھت لاجلی وکل خارج ایضا" ھە لە سەفەرتیکي بەردەوامدا بە دواي قەدەری ناسنامەو پێکھێنانەوهری شۆین، دەگەریت لە رۆمانە سینیە (ثلاثية) کەیدا، "الفلکیون فی ثلاث المرات" پالەوانەکان بەدەست سەرگەردانی قەدەرە سەختەکانیانەو، ھەتیەیان بەر دیواری گەردوون دەگەوێ، دواجاریش خودی گەردوون، وێجا ئەمەدیوی گەردوونیش، دەبیتە کانگای یارییە بەقەدەر داوینگیرەکان.

"سەلیم بەرەکات" بوونەوهرتیکي سەھەندەي ناو ئەو بوونە ژەنگەرەپەي، کە لە ساتە فەرماوشرکراوەکانی ناو ساتە بە فەرماوشرکردنەکاندا، شیعرو زمان، دوو ناسۆی بەرھەلداوو بێ کۆتایی ئەون، لەناو ئەمانە دا بە رووی ئەم دنیایە زەپوچگرو تەپوودا، یاخیکەرانە ھەلئەشخا، ھەر دەلی بە دژی دنیایەک کە نامیزەر ناوێز ھیندی ھیندی لێیدەخوێو، بوونەوهرەکانیش لە ناگایبە دەسبەرداربوونەکەیاندا،



سەلیم بەرەکات

مەھاباد

لە ئۆلۆمپیادەکانی خوادا

شعەر و نۆڤەس

وێرگزار و شادەفرەنی

ھەندوون

دەقەردا قەتسەماو؟! بەلام بێجگە لە ھەر ویتەکردنی ئوونەي چەند دەقیکی بە کوردی -رەگ- چەند دەقیک نەک ئەزمون-کە دەکرێ ناماژیان بۆ بکری کەچی ئەو دەقەنەش ئەو رەخنەکارییە ساواپەي کە لە ئازادایە، ئاوری لێنەداووتەو، لەوێش زیاتر ئەو رەخنەپە تازەپەي، چونکە ناستو قۆناعی دەستەوایی (استعارە)و، خەمایەتیو گیانی تۆلەکردنەوهری نەبریو، کە ئەزمونئیکي رەگاژۆي ھەبە لە رەخنەي کوردیدا، بۆیە تا ئێستاش دواي ددقە باوو ناوہ باوەکان کەوتوو.

وێرگزار، بەرەو دەقیکی تازەگەرانەي ئەدەبی، بە دواي خۆتێنەوهری دیاردە تازەکان نەکەوتوو، بۆیە رەنگە ئەمە بھێک بێ لەو ھۆیانەي، کە نەھیتلێ ئەم رەخنە تازەپە ناسنامەکەي بە خەملیوی لە رەخنەي کوریدا بالاوەست بکات.

لە سەردەمئیکي ناو لێنچەرژاوی تۆتالیستارانە بەگشتیو، بەتایبەتیش لە خۆرھەلئیکي تاقیگەر و ھینزبازو کۆنایو ئاویزانوودا، ئەدەبی ئەزمۆمان دەخوایژ، بە جیھانروانیئیکي بالاتر لە بەرانبەر گری کۆیرەکانی بوونو ئالۆزەکردنی ژبان، جەخت لەسەر بە گری بوونی، چیتەو کۆزکی دۆزەگەمان، وەک قەوارەو بارستایی تراژیدیای نامیزەکەي بکاتو بە پرسیاریکی تر ولامی وەلامە گومان لێکراوەکان بداتەو، نەک بۆ چەندان جار ولامە بەدیھییەکان دووپات بکاتەو.. بەھەمەحال.

شیعری مەھاباد، جوگرافیایەکی برینگری پر لە زەناو یاخیکەریو ناماژو پرسیارھەلگری درامایانەي، لە "مەھاباد" ھوہ پایەکی بریندارکراو دنیای دەتەنیتتەو، "مەھاباد" کە یاری قەدەرئیک بوونە تراژیدیایەکەي بەرەو یاریگەپەکی سەخت پەلکش دەکات، لە شوشەي بەجھەرە شیعرییەکەو، سورشو سیمای یاریگەرەکانو شاعیری یاریکار، یارییەکی قورس بەسەر داشپێنراو، دەنگو رەنگی سەرتاپای رووداوەکان لەناو کۆلانی پرسیارە شیعرییەکەدا زاوژێ دەگەن، وێجا لەناو ئەم ھافرکیتتە خۆتیاویدەدا، مێژوو لە دایک دەبێ، بە ویتتە شیعرییە سەرکە نامیزلێکردووەکانوھ ھارمۆنیای ورتینەپەکی بەچێژ، قەوارەي شیعەرەکە رایەل دەکاو، ھیتای ماناکان لە جوگرافیای ددقدا دەزینگیتتەو، بەجۆرە "مەھاباد" لە ھەناو شیعەرەکەدا وەک سیمفۆنیایەکی تراژیدی، رووھان لە باوھشی خۆیدا ھەلئەگرتو لەگەل شەپۆلی پەپگەلە ھیندەر ورتینە وەشیتتەکانی شیعەرەکەدا، بەرەو پێشەو، نەک پاشەو، بەرەو ھزرکردنەوهر تێزانمان، نەک دەستە پاچەپییو کەفەئیلەکەپییو کۆلی دەمانیات.

ئای لە "ژەنگاری" راکردو بۆ تورئ، ئای لە "جەزیری بوتان" قەلاکان ناسکەن، دیوارەکانیشی وەک دەستەکام مرورای دەچنەو.. یان: دەولتیکي ترستۆر قەدەرئیک بە دواي تۆپە قورینەکانیان غلۆر دەبیتەو..

لێ: دایکایەتیش بە مەمکە بەردینەکانیوھ لە نینوان وەجەکانیدا دژشادامارو.. بە پالەوهری ژانەکانی شۆین، جەستە شیعرییەکەي "مەھاباد" لە دایک دەبێ، لەناو ئەم جەستەپەشادا، جەستەي مێژوویەکی گەمارۆزدارو، گەمارۆمان دەداتەو. "مەھاباد" لە یاریگەپەکی پر لە مرکیش مرکیشدا، بوونەوهرتیکي زامدارو، ناسنامەپەکی راساوھ لە مەفتەنئیکي فەرماوشرکراودا، یاریکەر، دەرکێ شاعیر خۆی بێ، مەھابادی شیعەر ئاساپ، بوونەوهرتیکە بوونەوارییەتییەکەي فەرماوشر دەگرن، لە ئۆلۆمپیایەکی دارنیزرادا، "قورسایپەکی گەورەتری پین بەرزەکەنەو" شەر لەگەل ھیزی ناوکی و ھیزی دەرەکی و ھیزی تەماشاکەرانو ھیزی "ناوژیوان" دەکات، کە شەوئوونە لەسەر شەوئوونییەکانی. ھیزی بەرەکی شاعیر، وەک قەدەری ناسنامەي، لەم پێشپرکیتتە نایەکسانەدا، دەنگو ھیتاو سەرسەختی پەپقەکانی، کە وێرای رەوتەنی ساتە فەرماوشرکراوەکانی ناو ساتە دژوارەکانی پێشپرکیتی چارەنووسە فەرماوشرکراوەکەو کپەي سووتانە شیعرییەکە، دەفرایژن.

دەقە شیعرییەکە بە کلیلی ئەم پەپقە زەنگدارانەو ئەمدیوی ویتەکان، ناو ئەو دنیا بوولئیلە کە "ئیسکەکانو مەزرکانی تیندا دەزینگیتتەو" پانتایی ماناکەي پێشکەش دەکات، شیعری "مەھاباد" ورتینەپەکی سیستەماکی ھارمۆنیکراوە، نەک گریانو واوہیلا، لەناو ئەم جیھانەدا، یان یاریگەپەدا، ھەموو رەگەزەکان بە ئاگار ھۆشدارن. (دەناخفن) و ھیتای چیبیتتە شۆین جەغتەکەنەو، تاکو قەدەری ناسنامەکانیان جەستەبەر بکەنەو، ئەو ئیلانەي کە بنەمای یارییە دارنیزراوەکە پێکئین ئاشکرا بکەن، لە "مەھاباد"دا واقع، یان رووداو، لە سەخترین بۆسەي زماندا خراوئە روو. بەلام ئەو رووداو، وەک داستان، ناگێردیتتەو، وەک ئەوێ کە شیعری کوردی- بە گشتی لەسەر ئەو شینو خۆتێنەوهریە راپیشتارین، ئەم شیعەر ھەموو کارساتەکانی قەدەری کورد لەناو خۆیدا چرەکاتەو دواجاریش شیعەرەکە لەناو ساختمانی زماندا گوتاری ناسنامەکەي ئاراستە دەکات-ئیرەدا مەبەست لە زمان، زانیی ریزمان، یان راست بەکارھیتانی، کردار، ئاوتلارو، بکمرۆ زمان خوشی، نییە، کە رەخنەگرە نامادەباش وائەبێژ، زاوکیبە ئاساکانی کوردی، ھەمیشە وەک پێوانەپەکی، بیوچان بۆ ھەموو نووسینئیکي ئاراستە دەکات-ئیرەدا مەبەست لە بەلکە مەبەستمان لە بە ئازاوەگێژیو شەرەنگیزکردنو "خۆین لێیدەراتی" زمانە لە پرسیو بەکارھیتاندا، بەم پێوانەپە ناستی شاعیری ئەزمونپەش لە ئەفراندنی پرسیارەکانی: بوونو بوون، لە بەرھەمەھیتانی زمانو ناسنامەدا، ھاریز دەبیت.

شیعری "مەھاباد" وەک ئەو ھەموو شیعەرە کوردیانەي کە بۆ ھەلئەبەر ئەنقائەکان، یان کارساتەکانی کورد نووسراوون، لەناو گریانی ئۆستاژیدا گێواردرومان ناکات، بەلکە بە زمانئیکي تر، دەمانبات بۆ ناو ئۆلۆمپیادەکانی خوا، کە خودی خۆمانو ئەو جیرانەي کە ئیمە پێشانەو ئاویزانو قوولایی گشت کیشەکانی تیادا نامادەن، بەرەکات لەوێ، لەناو پێشپرکیتتەکی داوێژاوی تەفرۆ تونا خوادا، بەھینزیکي بوونەوهر ئاسا، کە شیعەر، دۆزە رەگەز مرۆقاپەتییەکەي لە دۆزیکي پر لە دەلالەت دەتەقیتتەو پێشپرکیتتەکە دەبۆزینئ: "وێرگزارئیک کورد بەرەو ھەقیقەت دەچیتتە پێش.. ئیرەدا، جلدی سەرای دۆزەکەي بۆ ناو جەرگەي ئەم دنیایە کە لە یاریگەپەکی پێشپرکیتی فەرمانروایانەي ناھتو ساختەبازی دەچێو دەبیات، تا لەسەر گومەزێ شیعریکی مەرمەریدا رادەوستوو یاخیبوونئیکي محالنامیز دەست پێنەکا، کواتە: "ئەم ھەقیقەتە رابگرن!"

ھەندرین 1999-5 /1995 سۆکۆلم

## مەوبەلام

فەھمی نەبی

سالی پاربوو  
گویم ھەلئەخست بۆ تەلەفون  
بیرم لەتۆ دەکردەو،  
چۆن پیت پیلیم؟  
نازانم چۆن  
کە زەنگێکم بۆ ئەناردی  
دەنگی کچیک دەھانە گویم،  
زۆر بە کزیو بە خەمساردی  
پیی دەوتم:  
ئەو ژمارەي داوای دەکەي،  
لەدەرەوہي بازنەو ھیلی گفتوگۆیە!!  
\* \* \* \*  
پاش سالیکی چاوەروانی  
ئینجا زانیم، ئەم دلەي من  
دەستخەرۆی!  
ئێستاش جار جار  
کە زەنگێکت بۆ ئەنێرم،  
ھەمان دەنگو بەمن ئەلئ:  
ئەو کچەي تۆ خوشت دەوئ  
دووڕ لەمالی دلئ تۆیە!!!.

## زناک

### ژیان دۆستی لە ئەدەبدا ژیان دۆستی لە جەزنی سەری سالد



ئەم گۆشەپە لەسەرپەندێ جەزنی سەری سالدای خۆی نمایش دەکا، دەشی لای منیش ئەم جەزنی وەک پیرۆزتین یادوهریو جیەن حیسابی بۆ بکری، ھەموو جەزنو بۆنەپەک رەنگدانەوہي باکگراوندی ئەو کەلتورپە کە نۆتەرپایەتی دەکا، جەزنو یادوهرپە شەرانییەکان کە جۆزیک لە ئەم مژو ناسەقامگیری بەخۆوہ دەگرن، بەرھەمی ئەو باکگراوندە خۆتیاوانەن کە دۆخە مێژوویەکیان لیکووتۆتەو، جەزنی موسالەمەت ئامیزەکان، ئەو جەزنانەن کە ھەمیشە (گوناخ بوون)ی بەرھەم ھیتاوە، ئەو جەزنانەن کە باکگراوندە فیکریەکانیان لەکەسانی وەک مەسیح و بانگەشەکانی مەسیح و دنیا یینەکانی مەسیحەو سەرچاوەی گرتووە، بەدەر لە ھەر خۆتێنەوهریکی میسالیانە بۆ بوونی مەسیح. بەرھەمی فیکری لەگەلئیشیدا سەرچاوەکانی داھیتانی ئەدەبی لە شیعرو چیرۆکو رۆمانی کوریدا لە وولاتی ئیمەداو لەناو گرفتاوی ترین دۆخە رەشەکانی رابووردو، کەلتوری جەزنی سەری سالو لەدایک بوونی مەسیحی وەک ئیلمایک لە ئەفراندنەکانی خۆیدا بەکارھیتاوە. ئەبئ ئەم ھۆکارانە چي بن؟ کە لە پشت ئەو ھانباردەنەو بن کەلتوری ئیمە بۆ مەسیح و جەزنی سەری سال ھەبوو، تۆ بلی ئو بئ وەپە پیت کە ئەم گاہینە میسالیە لەبوونی خۆیدا حەشاری داو، یا ئەو غەدرە گەرەپە پیت کە دۆزمانی ئاشتیو لیبوردەپییو بە یەکەوہ ژبان لەھەموو سەردەمەکاندا ویتووانە ئەو رۆحە مەسیحیە بکوژن کە سەرچاوەکانی خۆی لەزایانەو ھەلئینجاوہ. دۆخی رووناکیری ئیمە، ھەمیشە لەناو ئالۆزتین چرکەساتی سەردەمەکاندا ژیاو، لەناو چەپاندنە رووچییەکانی ژبانو بووندا سەری ھەلئاوہو، بەردەوام لە بەرامبەر راجەنپەکانیدا دیمۆکلیسیک ھەبووہ شمشیرەکی بەرز کاتەو، ھەمیشە لە بەرامبەر جەستە شەگتەکەیدا چەند بزمارو خاچیک ئامادەبوو، وەک مەسیح زۆلمی لیکراوہو ھەر ئەوہش وایکردوہ ھەمیشە بوونی زۆلم لیکراوی خۆی لەناو جەستەو ئایدیایکانی مەسیحدا بییتتەو، سیمۆلۆزیاکانی چەمکی مەسیح لەناو جوگرافیای رووناکیری ئیمەدا ئامادەپیتو، قەوارەي رووچی کوردیش وەک چەقێک لە ئیوان مائناوایی کردن لە رابوردو کە ئاکامیکي بۆی نەبووہ، سلاوتیک لەداھاتوو کە دەرەنجامەکانی دیارن، بە مۆلەقی وەستاوہو کە گومانەوہ تەماشای روداوہکان دەکا. جەزنی سەری سال زیاتر لەناو رووچیتیکي شاعیرانەدا بوونی خۆی بەرجەستە دەکاو ھیتاکانی جوانی پەخشی دەکاو، جەدەلییەتیک لەئێو نەوہکاندا دەخولقیتئ. گۆزپەپەک بەدەم شادی سەری سالوہ دەرتیقیتتەو، مائلیک چاوەرپئی شیرینی بابە نوئیلە، گەنجیک لە چاوەرپوانی سەمای شەوانەداپە، پیاوتیک بەخشنەپیی دەبەخشیتتە خیزانەکەي، پیرە پیاوتیک دەستی نزا بۆ بەختەوهری ژبان بەرز دەکاتەوہو، لەو لاشوہ چۆراوگەي شەراب نەمای لیبوردەپییو بەختەوهری ناو دەداو، لەپەنای ھەموو ئەمانەشدا شیریک لەدایک دەبئ کە باس لە جوانی ژبانو بەردەوامی وەرزەگانو شەکانەوہي سونلەکانی عیش دەکا، نەفرت دەکا لەوانی ئەم ژباندۆستپە دەکوژن کە لەناو زناکەکانی جەزنی سەری سالدای بەخۆدائو پیندەگاو چرۆکانی لەبەردەم وەپیشوہدا شکوئە دەکا.

## گەشتیک پر لەخۆشەوێستی

پێشکەشە بە مامۆستام ئاواز دلزار

زیلان بەرزنجی / دواناوەندی روناکی کچان - پۆلی چوارەمی گشتی - ھەولێر

ئەو رۆژەي چووینە ناو پارک	چەند بێبەشن لە جوانی
زانیم ئەگەر دنیا ئاشتی بێت	چەند پێویستیان
دیمەنی چیمەن چەند جوانە	بەگول و باخو پەپوولە ھەپە
خونچە چۆن دەپشکوپت	ئەو رۆژەي چووینە ناو پارک
خوناو چۆن تەک تەک دیتە خواریو	زانیم ئەگەر قوتاییو مامۆستا
ئەو رۆژەي چووینە ناو پارک	ھاوڕیی یەکتربن
ھەستمکرد	دلۆسوژی یەکتربن
کیژوکالی ولاتی من	پەرورەدە چەند جوان دەدرەوشیتتەوہ